Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 11

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

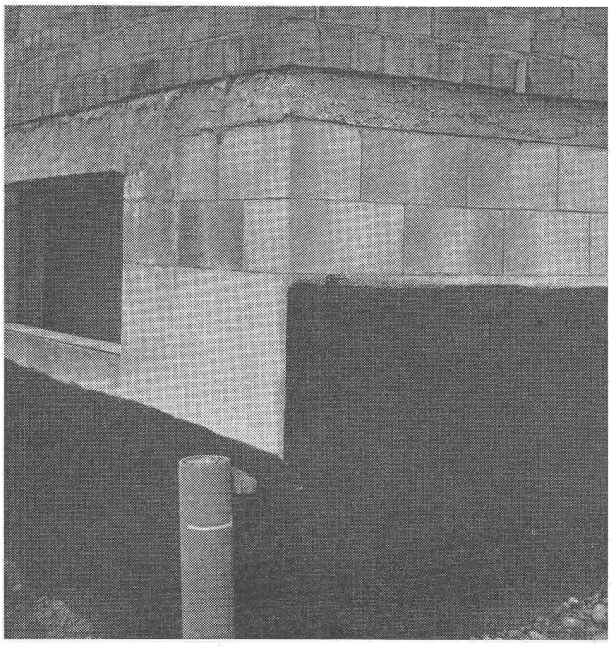
http://www.e-periodica.ch

Isolieranstrich für Beton, Zementverputz und Eisenkonstruktionen

NEROL

Nerol als bituminöser, wasserdichter Isolieranstrich dichtet Poren und Haarrisse, schützt vor Verwitterung und gegen die Einwirkung chemisch agressiver Wasser, Laugen, Humussäure, Gipswasser.
Nerol B ergibt einen plastischen, schwarzen Überzug und eignet sich vor allem für Beton, Zementverputz und Zementröhren.
Nerol F ergibt einen zähen, elastischen, schwarzen Überzug und ist geeignet als Rostschutz bei Eisenkonstruktionen oder als Voranstrich bei Eisen vor Heissbituminierung.
Zur Unterscheidung bei mehrfachen Überstrichen liefern wir Nerol Rot auf Basis von Nerol F. Für spezielle Zwecke wird Nerol Silber verwendet (Sonnenschutz).

Nerol wird streichfertig geliefert und kann mit Pinsel, Bürste oder Spritzpistole aufgetragen werden.



MEYNADIER +CIE AG

Zürich	Vulkanstrasse 110	Tel. 051 / 52 22 11
Bern	Murtenstrasse 36	Tel. 031 / 2 90 51
Lausanne	Grand-Chêne 2	Tel. 021 / 23 41 40

NEUE MASCHINEN

FÜR HOCHBAU
TIEFBAU, ERDBAU
STRASSENBAU
GLEISBAU

ZUR HERSTELLUNG DER BAUSTOFFE · BAUMITTEL BAUELEMENTE

FÜR AUFBEREITUNG UND TRANSPORT VON BAUSTOFFEN

28. 4. – 7. 5. 1957
DEUTSCHE INDUSTRIE MESSE HANNOVER

FACHLICHE INFORMATIONEN:
Fachgemeinschaft Bau- und Baustoffmaschinen im Verein Deutscher Maschinenbau-Anstalten (VDMA)
FRANKFURT/MAIN
Barckhausstraße 2 · Tel. 72 01 21

Reiseinformationen:
Handelskammer Deutschland-Schweiz
Talacker 41, Zürich 1 Tel. 25 37 02
Reisebüro A. Kuoni AG.,
Bahnhofplatz 7, Zürich 1 Tel. 23 36 10

Stollenlokomotiven

SIG

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall Telephon 053 5 34 31

Eirich-Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

für Strassenbau und Grossbaustellen aller Art

hohe Leistung, niedrige Investitionskosten, hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige, intensive Mischung, volle Bindemittelausnützung.

MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden
Gegründet 1863

Vertretung für die Schweiz:

J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN
Reussteg 3 Telephon (041) 2 06 65

Fortschrittlich bauen . . . mit *Elastizell*

dem wasserundurchlässigen, wärme- und kälteisolierenden Poren-Beton!

Vorteile: unübertroffen rasche Erhärtung und Austrocknung, Raumbeständigkeit, schallisolierend, grosse Strapazierfähigkeit.

Verwendung: als Gefällsbeton und therm. Isolierung für Flachdächer, Unterlagsböden (besonders über nicht unterkellerten Räumen), Innen- und Aussenverputz und für Fernheizkanäle.

rowa ag **Isolier-Baustoffe**
Bluntschlisteig 5 Zürich 2
Telephon (051) 27 51 44

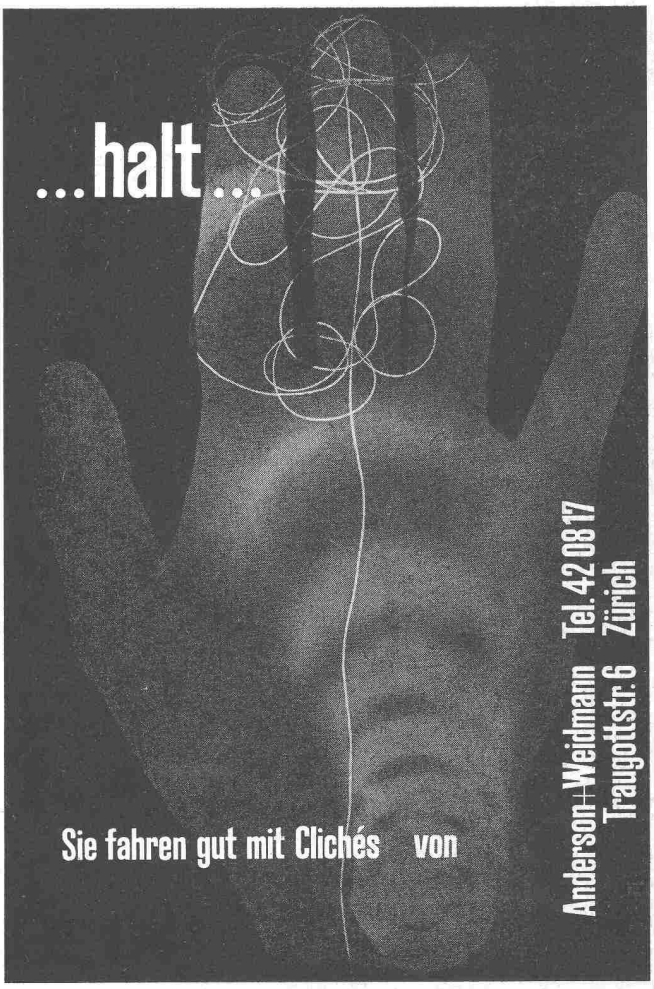
Besuchen Sie uns bitte an den Ständen No. 204 u. 270

SALON AUTO Genf 14. - 24. 3. 57

SICHERHEIT DURCH GUTE STRASSEN

GUTE STRASSEN DURCH BEWÄHRTE BAUMASCHINEN

Robert Aebi & Cie AG Zürich



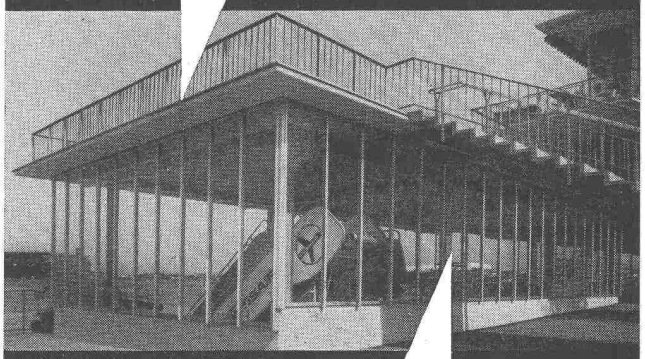
TECTA
Armierungsnetze

für Hoch- & Tiefbau

Versperren wenig Raum,
sind leicht zu transportieren.
Rasches Armieren auch
mit ungeübten Arbeitern

Aufklärungsschrift mit Berechnungstabellen durch
TEKTONIK AG. ZÜRICH
Buckhauserstr. 40, Tel. (051) 54 83 83

Glasdächer
Senkrechte
Verglasungen



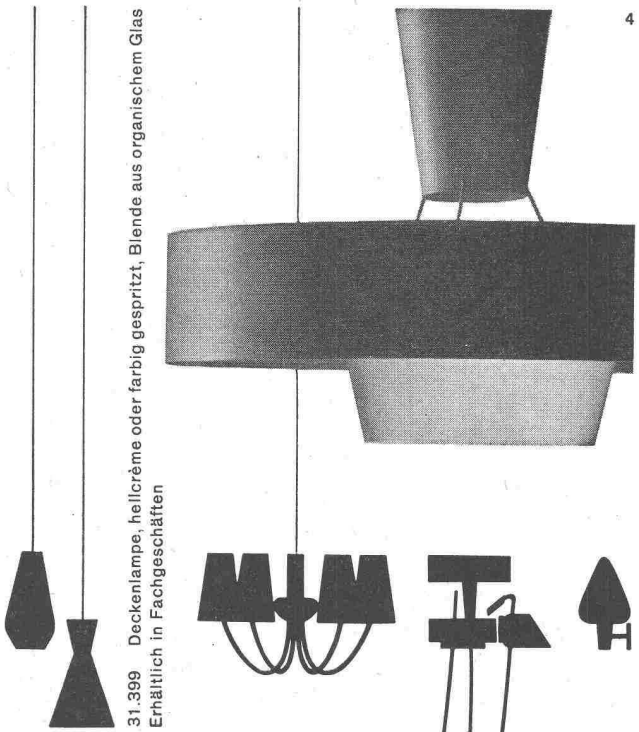
Kittlos
absolut dicht
korrosionssicher
spannungsfrei

beste Referenzen

Jakob SCHERRER Söhne

Glasdachbau, unsere
Spezialität seit 1907

ZÜRICH 2
Allmendstr. 7
Tel.: 051/25 79 80



4

31.399 Deckenlampe, hellcrème oder farbig gespritzt, Blende aus organischem Glas
Erhältlich in Fachgeschäften

BAG TURGI

B.A.G. Bronzewarenfabrik A.G. Turgi
Ausstellung und Verkauf
Stampfenbachstrasse 15, Zürich 1

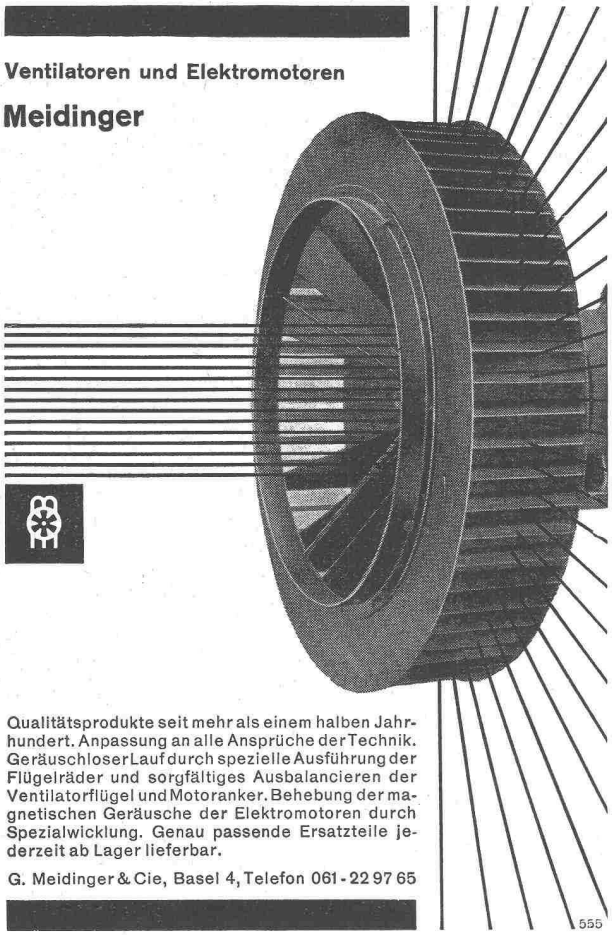
CUENOD

ÖLBRENNER FÜR
JEDEN ZWECK
STOPFBÜCHSENLOSE
UMWÄLZPUMPEN
FÜR ZENTRALHEIZUNG

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. USINE DE CHATELAINE
GENÈVE - TÉL. (022) 33 24 40

Ventilatoren und Elektromotoren

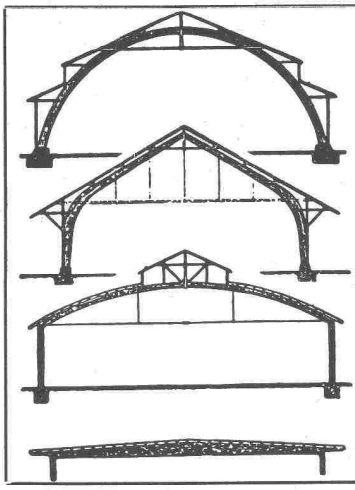
Meidinger



Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4, Telefon 061 - 22 97 65

555



B. ZÖLLIG
SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Brief- und Milchkasten Mauerkassen

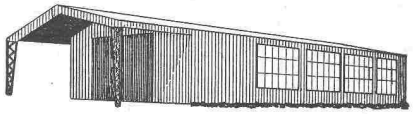
Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Telephon (051) 521758

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

POLYNORM

FABRIK- UND LAGERHALLEN
AUSSTELLUNGSHALLEN
WERKSTÄTTEN
BARACKEN
GARAGEN
usw.

TECHN. EINWANDFREIE STAHLKONSTRUKTION
FREIE ÜBERSPANNUNG 15 bzw. 22 m
LÄNGE NACH BELIEBEN, ABGESTUFT AUF JEWEILS 6,10 m
KURZE LIEFERFRISTEN
ÄUSSERST GÜNSTIGE PREISE



POLYNORM-STAHLBAU, Zürich 8
NIEDERHOFENRAIN 22, TELEPHON (051) 34 54 89

Der Holzschutz ist kein Firlefanz, denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!

ARBEZOL

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Einwohnergemeinde Zug

Stellenausschreibung

Zufolge Rücktritt des bisherigen Amtsinhabers wird die Stelle eines

Stadtingenieurs

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, Erfahrung in Gemeindebausachen (Bebauungspläne, Strassenbauten, Kanalisationen, Hochbauten).

Gehalt: Fr. 16 100.— bis Fr. 21 850.—, zuzüglich Sozialzulagen. In besonderen Fällen kann auf das Grundgehalt eine Zulage bis zu 10 Prozent bewilligt werden. Pensionsversicherung.

Bewerbung: Anmeldungen sind handgeschrieben, unter Beilage von Zeugnissen, mit Photo und Angabe von Referenzen sowie mit Angabe des frühesten Eintrittstermins, bis zum 31. März 1957 an das Baupräsidium der Stadt Zug zu richten.

Zug, den 22. Februar 1957.

Einwohnerrat der Stadt Zug.

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich

Gesucht

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- oder Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Handschriftliche Offerten von Schweizerbürgern sind mit Lebenslauf, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo zu richten an das

ELEKTRIZITÄTSWERK DER STADT ZÜRICH
Postfach Zürich 23

Gesucht

Bauingenieur oder Bautechniker

Spezialist in der Betonaufbereitung, in modernst eingerichtete Betonaufbereitungsanlage in der Nähe von Basel.

Verlangt wird initiative Kraft mit den notwendigen Erfahrungen für obigen Zweck, auch im Instandhalten der Anlagen und in der Anleitung des dazu nötigen Personals. Organisatorische Fähigkeiten, Verhandlungsbasis und absolute Zuverlässigkeit Bedingung.

Wir bieten ausserordentlich gute Honorierung, Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit.

Handgeschriebene Offerten mit Angabe des Bildungsganges u. bisheriger Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an Chiffre Z 3650 C an **Publicitas, Basel.**

Wir suchen zu baldigem Eintritt einen jungen, tüchtigen

BAUZEICHNER

zur Bearbeitung von interessanten Industriebauten.

Geboten wird angemessenes Salär und Aussicht auf Dauerstellung mit Anschluss an die Personal-Versicherung.

Wir erbitten Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an

P. und P. Vischer, Architekten S. I. A./BSA, Hardstrasse 10, **Basel.**

Stadt Schaffhausen

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet in Verbindung mit dem Bankrat der Schaffhauser Kantonalbank einen

IDEEN-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für die städtebauliche Gestaltung des Areals zwischen Vorstadt — Adler — Bahnhofstrasse — Bogenstrasse (äussere Vorstadt).

Teilnahmeberechtigung:
Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Schaffhausen niedergelassen sind oder auf Schweizergebiet wohnen und das Schaffhauser Kantonsbürgerrecht besitzen. Unselbständig erwerbende Fachleute, die den vorstehenden Bedingungen entsprechen, können am Wettbewerb teilnehmen, sofern ihre Arbeitgeber die schriftliche Einwilligung erteilen und sich nicht selbst am Wettbewerb beteiligen.

Unterlagen:
Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos durch das Sekretariat der Städtischen Bauverwaltung, Schaffhausen (Stadthaus, 3. Stock, Büro 17) beziehen. Gegen Hinterlegung von Fr. 100.— beim vorerwähnten Büro erhalten die Wettbewerbsteilnehmer die Planunterlagen und das Modell. Bei der Einreichung eines programmgemässen Entwurfes wird die Hinterlage zurückerstattet.

Ablieferungstermin: 15. August 1957

(Die Fragefrist läuft bis Ende April 1957)

DAS BAUREFERAT

Gesucht auf Ingenieurbüro in Bern junger

Bauingenieur

für interessante Projektierungsarbeiten und Bauleitungen.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZC 5269 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für grösseren Stollenbau im Kt. Graubünden (Bauzeit ca. 4—5 Jahre) **suchen wir** einen

Ingenieur oder Techniker

der sich über gute Erfahrung im Stollenbau und über Selbständigkeit in Bauführung, Abrechnung und Rapportwesen ausweisen kann. Bei gegenseitiger Konvenienz Dauerstelle. Eintrittstermin nach Vereinbarung. Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZN 5373 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Nous cherchons

pour projets et surveillance de l'éxécution d'installations industrielles et pour étude de problèmes d'exploitation technique

Ingénieur civil diplômé

ayant expérience des travaux de bureau et de chantier. Bonne connaissance de la statique, sens de l'organisation, de la mécanique et des relations sociales. N'entre en considération que candidat suisse de langue maternelle française, ayant des connaissances de l'allemand.

Nous offrons poste d'avenir intéressant, bien rétribué, caisse de pension.

Faire offre avec curriculum vitae manuscrit, copie de certificats, références, photo à

Gips-Union S.A., Zurich.

Bureau technique de Lausanne, spécialisé dans le béton armé, **cherche**

INGENIEUR CIVIL

très capable et ayant l'autorité nécessaire pour fonctionner comme

CHEF DE BUREAU

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae références et prétentions sous chiffres AS 38510 L aux **Annonces Suisses S. A., ASSA., Lausanne.**

Bureau d'ingénieur EPF de la Suisse romande **cherche,** pour date à convenir

Ingénieur civil
Technicien en génie civil

Travaux intéressants et variés en béton armé, ponts, routes, etc. Faire offres sous chiffres ZW 5152 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

Gesucht in Ingenieurbüro Nähe Zürich

Dipl. Bauingenieur oder Dipl. Tiefbautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Gemeindekanalisationen, Wasserversorgung, Strassen- und Brückenbau. Gute Honorierung. Evtl. Beteiligung. Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZM 5310 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Städtische Baudirektion I Bern

Projektwettbewerb

für eine neue Kirchenfeldbrücke in Bern

Der Gemeinderat von Bern hat im Juli 1956 einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine neue Kirchenfeldbrücke über die Aare in Bern ausgeschrieben. Der Ablieferungstermin war auf den 31. Januar 1957 festgesetzt. Die Wettbewerbsunterlagen wurden von 77 Teilnehmern bezogen. Innert nützlicher Frist sind 19 Projekte eingereicht worden. Die Beurteilung der Projekte durch das Preisgericht wird voraussichtlich im April erfolgen.

Bern, den 5. März 1957.

Der städtische Baudirektor I:
HUBACHER

Gewerbeschule der Stadt Olten

Infolge Rücktrittes des bisherigen Amtsinhabers suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt, spätestens mit Beginn des Winter-Semesters 1957/58, einen

Hauptlehrer

für den berufskundlichen Unterricht in der **Bauabteilung.**

Unterrichtsfächer: Fachzeichnen inkl. Freihandzeichnen, Material- und Berufskunde, Festigkeitslehre und Modellieren, Fachrechnen.

Anforderungen: Berufslehre im Holz- oder übrigen Baugewerbe, abgeschlossene Bildung für Hochbau am Technikum; vielseitige Tätigkeit im Büro und auf dem Bauplatz, möglichst Praxis als Bauführer. Unterrichtserfahrung ist erwünscht. Altersgrenze 40 Jahre. Verpflichtung zum Besuch geeigneter Kurse pädagogischer oder fachlicher Richtung.

Besoldung: Fr. 10 125.— bis Fr. 12 825.— nach 10 Dienstjahren + 5 % Reallohn-Erhöhung und z. Zt. 29 % Teuerungszulage, Kinderzulage Fr. 240.— pro Kind und Jahr (Gehaltsordnung ist z. Zt. in Revision). Für die Berechnung der Besoldung werden alle Dienstjahre nach Lehrabschluss angerechnet. 30 Pflichtstunden. Ueberstunden werden besonders honoriert. Beitritt zur Pensionskasse und Wohnsitz in Olten obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photographie und vollständigen Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis 15. April 1957 erbeten an den Präsidenten der Gewerbeschulkommission, Herrn Othmar von Arx, Schlossermeister, Olten.

ZWEI EISENBETONZEICHNER oder -TECHNIKER

mit einiger Praxis, für grössere Industriebauten **gesucht.** Fünf-Tage-Woche.

Ingenieurbüro Hünerwadel & Häberli, Rütistrasse 10, **Zürich 7/32.**

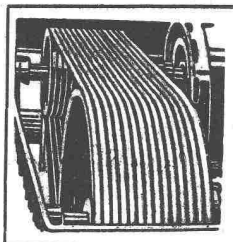
Gesucht auf 1. Mai oder 1. Juni 1957 seriöser und tüchtiger

dipl. Bautechniker oder Bauzeichner

Erfordernisse: Flotter Darsteller, guter Praktiker, für die Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen, sowie Kostenvoranschlägen, bei Eignung auch Bauführung.

Geboten werden interessante Bauaufgaben bei guten Gehalts- und Arbeitsbedingungen.

Offerten sind zu richten unter Angabe über bisherige Tätigkeit, Referenzen und Eintrittstermin an **W. Schmocker,** Architekt, Schöneggstrasse 11, **Biel.**



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. 7 84 86

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

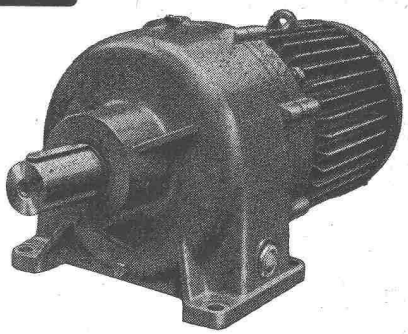
ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

KISSLING Motorgetriebe

Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Rad-Körper



Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

Kein Grossfeuer

bei rechtzeitiger Feuerbekämpfung

Handfeuerlöscher
Hausfeuerlöschanlagen

FEGA

FEGA-WERK

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A.

Bautechniker-Architekt

Verlangt wird: Mehrjährige Praxis, Selbständigkeit im Entwurf, Werkpläne, Details und Voranschlag, Bauleitung. Es kommt nur seriöse, jüngere Kraft in Frage, die mit Kundschaft und Behörde verkehren kann. Der Bewerber ist vorgesehen als Chef eines Zweigbüros in Bezirkshauptort des Kantons St. Gallen.

Geboten wird: Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Bild und frühestes Eintrittsdatum sind zu richten unter Chiffre ZJ 5363 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

SBB

Gesucht von der **Bauabteilung des Kreises II der Schweizerischen Bundesbahnen in Luzern:**

einige Bauingenieure und Tiefbautechniker
ein Architekt und ein Hochbautechniker
sowie ein Bauaufseher für Tiefbau

Interessante, vielseitige Tätigkeit. Aussichtsreiche Lebensstellungen mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugniskopien werden erbeten bis spätestens am 1. April 1957 an obige Adresse.

Gesucht

1-2 Bautechniker
1-2 Bauzeichner

für die Bearbeitung der Detail- und Werkpläne von Grossbauten. Bei guter Eignung längere Anstellungsdauer gewährleistet.

Angebote mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten an **E. u. B. Witschi,** Architekten S. I. A., Claridenstrasse 26, **Zürich 2.**

Eisenbetonpläne

Ingenieurbüro, momentan überlastet, sucht Mithilfe von Eisenbeton-Spezialist, auch im Nebenamt. Diskretion Ehrensache. Gefl. Offerten unter Chiffre P 15721 D an **Publicitas, Bern.**

GEORGES LEIMACHER
Tief- und Strassenbau
LACHEN am See

sucht in Dauerstellung

1 Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für die Leitung von Stollenbauten

2 Poliere

für Strassenbau (Planie und Belag)

Anzeigen in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

Für selbständige Projektbearbeitung einer Grossüberbauung mit Geschäftshochhäusern und Industriebauten jüngerer

dipl. Architekt

gesucht. Eintritt möglichst bald.

Handgeschriebene Offerten mit Bild an Chiffre V 78205 G **Publicitas, St. Gallen.**

Lehrstelle als Bauzeichner

gesucht für Jüngling von 17 Jahren, 3 Jahre Realschule und 1 Jahr Welschlandaufenthalt. — Offerten bitte unter Chiffre Z. C. 5422 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Vermittlung von Versicherungen

Inspektor einer bedeutenden Versicherungsgesellschaft offeriert Zusammenarbeit mit

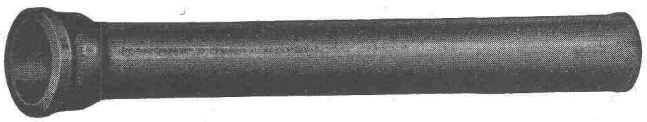
Architekten, Bauunternehmungen

zwecks Vermittlung von Versicherungen für Liegenschaften. Interessante Provisionen. Anfragen unter Chiffre OFA 6309 Zy an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höhern Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

Führendes Fabrikationsunternehmen für Bauspezialitäten **sucht** Bautechniker oder technischen Kaufmann, wenn möglich mit Verkaufserfahrung als

VERTRETER

Bevorzugt werden Bewerber, welche über Initiative, Verhandlungsgewandtheit, gute Umgangsformen und Charakterfestigkeit verfügen. Bauerfahrung und technisches Verständnis sind unbedingte Voraussetzungen für die in Frage stehende Stelle. Sprachen: deutsch, evtl. italienisch.

Geboten wird gut honorierte Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo unter Chiffre ZJ 5435 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Fabrik gut eingeführter Bauspezialitäten **sucht** für ihre technische Verkaufsabteilung

Bauingenieur

der geeignet ist, eine Verkaufsequipe organisatorisch und technisch zu leiten, sowie selbst im Außendienst tätig zu sein.

Die Stelle stellt hohe Anforderungen an Initiative, Beharrungsvermögen, geistige Gewandtheit und Charakter, da nicht nur technische, sondern auch organisatorische und kommerzielle Aufgaben zu lösen sind.

Geboten wird entsprechend honorierte Dauerstelle im fixen Anstellungsverhältnis.

Offerten mit Photographie, curriculum vitae und Schriftprobe unter Chiffre ZH 5435 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngerer Bauführer

mit guten Referenzen, wünscht sich zu verändern in Architekturbüro, Bauunternehmung oder Industriebetrieb. Offerten unter Chiffre Z 2811 Y an **Publicitas, Bern.**

Erfahrener Baufachmann

empfiehlt sich für die **Ausführung von Submissionsunterlagen, Kostenvoranschlägen, Bauführungen, Ausmassen, Abrechnungen etc.** von Neu- und Umbauten, für Wohn-, Schul-, Verwaltungs-, Geschäfts- und Industriebauten zu günstigen Bedingungen. Zürich. Offerten unter Chiffre ZS 508 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Mittelgrosses **Architekturbüro** in Winterthur **sucht**

Mitarbeiter

und bietet tüchtigen Kräften folgende Anfangssaläre: Architekt Fr. 1200.—, Bautechniker Fr. 1000.—, Bauzeichner Fr. 800.—. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZF 5428 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

BAULEITER

für die möglichst selbständige örtliche Bauleitung einer grössern unterirdischen Anlage.

UTA-Studienbüro, Krügerstrasse 1, **St. Gallen**

Bau-Ingenieur

mit 6 Jahren Praxis, in ungekündigter Stellung in Zürich, **sucht Halbtagsstelle** in einem Ingenieurbüro der Ostschweiz. Bevorzugt Wasserversorgung, Kanalisation und Strassenbau. Offerten unter Chiffre ZB 476 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für die selbständige Planung und Ueberwachung von grossen Wasserbauten im Nahen Orient

einen Ingenieur als Leiter des Studienbüros

einen Chef-Ingenieur für Landmeliorationen

einen Ingenieur mit spezieller Erfahrung im Strassenbau

einen Leiter des topographischen Dienstes

wenn möglich mit Auslandserfahrungen. Beherrschung der französischen oder englischen Sprache erwünscht. Geboten werden gute Salarierung in transferberechtigten Devisen und interessante Aufgaben in gutem Klima. Arbeitseintritt nach Uebereinkunft, wenn möglich im Frühjahr 1957.

Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, **Basel.** Telephon (061) 34 88 38.

BENTONITE BOHRSCHLAMM

in erstklassiger Qualität Promptlieferungen **DOHAG Handels AG. Zürich** Waaggasse 7 Telephon (051) 27 35 13

Angesehenes Architekturbüro der Stadt Basel *sucht*

Dipl. Architekt

als Bürochef

Erfordernisse: Initiative, an selbständiger Arbeit interessierte Persönlichkeit. Künstlerische und organisatorische Begabung.

Aufgabenkreis: Entwurf und Bearbeitung von Wettbewerben. Durchführung grosser, interessanter Bauvorhaben. Zielbewusste Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes.

Wir bieten: gute Honorierung, angenehme Arbeits-Bedingungen. 5-Tage-Woche. Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Curriculum vitae, Photo, Zeugnisabschriften, Entwurfsarbeiten und Gehaltsansprüchen erbeten an Chiffre Bl 444 an Mosse-Annoncen AG., Basel.

Chemins de fer fédéraux suisses

Places au concours

La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour sa section technique de la voie, à Lausanne:

1 INGENIEUR-CIVIL

Conditions d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-civil

et

1 TECHNICIEN EN GENIE-CIVIL

Conditions d'admission: Etre porteur de technicien en génie-civil.

Traitements: Ingénieur 8e, éventuellement 5 classe de traitement
Technicien 14e, éventuellement 10e classe de traitement.

Délai d'inscription: 4 avril 1957.
S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonctions: le plus tôt possible.

Gesucht in Architekturbureau in Lugano zu sofortigem Eintritt ein

Hochbautechniker

mit Erfahrung auf Bureau und Bauplatz, tüchtig im Detail, in Kostenvoranschlägen und Bauleitung. Kenntnisse der italienischen Sprache. Offerte unter Chiffre ZR 5469 an Mosse Annoncen AG., Zürich 23.

Bautechniker Bauführer Bauzeichner

in modernes, sehr gut beschäftigtes Architekturbüro in Vorort von Aarau **gesucht.** Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Gratifikation und angenehme Arbeitsbedingungen. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstellen.

Offerten mit Bild richte man unter **Chiffre OFA 10791 R** an **Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

Wir suchen im Auftrage der
Vereinigung schweizerischer Tiefbauunternehmer (VST), Sitz in Zürich, als Nachfolger des

Präsidenten

einen **Bauingenieur ETH oder EPUL,** der die statutarisch zugewiesenen Aufgaben und Funktionen nach aussen und nach innen angemessen erfüllen kann.

Er muss daher fachlich (insbesondere auch im Submissionswesen) versiert sein und als Persönlichkeit das Format besitzen, um gesamtwirtschaftlich und in gesunder Interessenwahrung der Unternehmerschaft — sowohl bei Behörden, öffentlichen Aemtern, Verwaltungen usw. als auch bei den Mitgliedern der Vereinigung — Ansehen und Gewicht verschaffen zu können. Ausgesprochen verhandlungsbegabt, soll er einen gerechten Sinn für ein kaufmännisch und technisch klares Geschäftsgebaren und für die sozialen Belange (Unfallwesen, Arbeitsbedingungen usw.) haben und mit sachlich-überlegenem Weitblick eine einheitliche Ausrichtung der Unternehmer fördern.

Sprachen: Deutsch, Französisch; Italienisch und Englisch erwünscht.

Bewerber (schweizerischer Nationalität), zirka 40-jährig, deren Ausbildung, bisherige Tätigkeit und persönliche Veranlagung ausreichen, um einem solchen Amt gewachsen zu sein, sind gebeten, ihre Offerte mit Schriftprobe, Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen zu richten an

Arbeitspsychologisches Institut
Dr. C. Halter
Universitätsstrasse 69, Zürich 6

Unser Institut garantiert den Bewerbern streng vertrauliche Behandlung ihrer Anmeldung und erteilt zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telephonischer Anmeldung).

Gesucht zur engsten Mitarbeit bestausgewiesener

BAUTECHNIKER

auf Architekturbureau in Luzern. Gutbezahlte Dauerstelle. Angenehme Arbeitsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbungsschreiben mit Zeugnisabschriften und Photo an Chiffre ZF 5457 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Ing. ETH

in leitender Stellung, Schweizerbürger, seriöser Charakter, angenehm im Umgang, gesetzten Alters, geistig beweglich, ideenreich, mit organisatorischen Fähigkeiten und Sinn für wirtschaftliche Fragen, wünscht neuen Wirkungskreis. In Frage kommen

Forschungs- oder Entwicklungsarbeiten, Betreuung der Verbindung einer Unternehmung mit internationalen Beziehungen

oder ähnliches, in einer, der jetzigen Position gleichwertigen Stellung wie Abteilungsleiter, Oberingenieur usw.

Unter Umständen kommt auch freie Mitarbeit, z. B. technische Beratung einer Unternehmung, oder Uebernahme einer zeitlich beschränkten Aufgabe in Betracht.

Grosse in- und ausländische Erfahrungen, hauptsächlich im Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, Italienisch.

Offerten unter Chiffre ZC 374 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Abteilung Wasserbau und Wasserrecht ist die Stelle eines

Ingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, Fähigkeit zur Beurteilung und selbständigen Behandlung von einschlägigen technischen Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Handschriftliche Anmeldungen unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche, Beilage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes und einer Foto sind bis 31. März 1957 der unterzeichneten Direktion, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Stadt St. Gallen

Gesucht wird jüngerer

Bauingenieur

für Bauleitung bei interessanten Strassen- und anderen Tiefbauten.

Auskunft erteilt der Stadtingenieur. Telephon (071) 23 13 13.

Offerten an: **Tiefbauamt der Stadt St. Gallen.**

Gesucht in Hoch- und Tiefbaugeschäft Nähe Basel tüchtiger

Hochbau-Techniker oder dipl. Maurermeister

zur selbständigen Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Offerten mit Zeugnisbeilagen, Angaben über Lohnansprüche und Eintrittstermin unter Chiffre ZD 5518 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Brasilien Argentinien Mexico

Schweizer Kaufleute suchen zu kaufen:
Lizenzen und Maschinen für die Herstellung von Baumaterialien (Neuheiten) für Boden- und Wandbeläge, Mosaik, Kacheln, Platten usw.

Ausführliche und photobemusterte Angebote bitte unter Chiffre Q 7782 Z an **Publicitas, Zürich 1.**

ECOLE POLYTECHNIQUE

de l'Université de Lausanne

Chaire de construction de machines et installations électriques

La Chaire de construction de machines et installations électriques de l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne doit être prochainement repourvue. Les personnes que cet enseignement intéresserait sont invitées à s'annoncer à Monsieur Ad. Tschumy, vice-président du Conseil général de l'Ecole, av. de Rumine 36, à Lausanne.

Entrée en fonction désirée: 15 octobre 1957.

Architekt

selbständig in allen vorkommenden Arbeiten, **sucht neuen Wirkungskreis** auf kleinerem Architekturbüro Stadt Zürich oder Umbebung. Offerten unter Chiffre OFA 6331 Zh an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Grosse Tiefbauunternehmung **sucht**

Bauingenieur und Tiefbautechniker

mit Praxis in Büro und Bauplatz, für vielseitige und interessante Bauaufgaben. Bei Eignung wird Dauerstelle geboten. Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZE 5519 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jeune habile

Dessinateur

sachant l'allemand et le français, **cherche des travaux intéressants** dans un bureau d'architecte à **Genève** pour le 1er avril. Offres sous chiffre ZC 5483 à Mosse-Annoncen, Zurich 23.

Für unser Hochbaubureau **suchen** wir jüngeren

BAUZEICHNER

Schriftliche Bewerbungen mit Angabe des frühesten Eintrittstermines sind zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden

Kantonales Technikum Burgdorf

Diplom- und Semesterarbeiten der Abteilungen für Hochbau, Tiefbau und Chemie sind am

Samstag, den 23. März 1957, 11.20 bis 18.00 Uhr
Sonntag, den 24. März 1957, 09.00 bis 16.00 Uhr

im Technikum zur freien Besichtigung ausgestellt. Interessenten und Freunde des Technikums sind freundlich eingeladen.

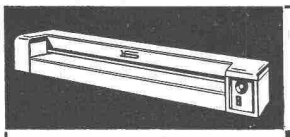
Die Direktion: Rebsamen

Vibrations-Siebmaschinen
Schwingungs-Siebmaschinen
Ultraresonanz-Sortierer und Transportrinnen
Harfensiebe (ohne Querdrähte)

Siebmaschinen mit elektrisch beheizten Drähten.

Techn. Büro Ing. Hch. Wismer, Zürich 10/49
Rebbergstrasse 80

Alleinvertretung der Siebmaschinenfabrik W. Flämrich, Recklinghausen



Lichtpausmaschine
100 cm Arbeitsbreite, Tischmodell
Leistung ca. 15 lfm/h
«Hansa»

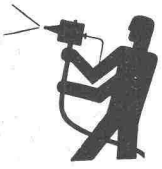
Preis Fr. 765.—

RACHER & CO. AG.
MARKTGASSE 12 ZÜRICH 1

Baureklamen
P. Girsperger
Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19

Korrosionsschutz

durch Spritzverzinkung,
durch protekta Auskleidung und Überzüge,
chemisch beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw.
technische Auskunft bereitwilligst, kurze Lieferfrist



G. BLATTI AG
ADLISWIL-ZÜRICH

Telephon 051 / 91 76 76

Metallspritz- + Emaillierwerk

ZEICHNER

für sofortigen Eintritt **gesucht.**

Schweizerbürger mit abgeschlossener Berufslehre als Vermessungs- oder Bauzeichner und einer Praxis von ca. zwei Jahren wollen ihre handschriftlichen Offerten unter Beilage der Lehr- und Arbeitszeugnisse, Fähigkeitsausweis mit Notenblatt, Dienstbüchlein und Passphoto bis zum **31. März 1957** an die unterzeichnete Amtsstelle einreichen.

Telephondirektion Basel

Gesucht gewandter

Bauzeichner

Anfragen an **Heinrich R. Schollenberger,** dipl. Arch. ETH/S. I. A., Lindenbergstrasse 10, **Küsnacht/Zch.**

DIPL. INGENIEUR

(Techn. Hochschule Berlin) Fachingenieur für Gas- und Wasserversorgung und Abwassertechnik, insbesondere für **Rohrleitungsbau** (Fernleitungen u. Ortsnetze einschl. zugehöriger **Tiefbauarbeiten**) geprüfter Schweissfachingenieur, 20jährige ungekündigte, leitende Tätigkeit in einem deutschen Spezialunternehmen für allgemeinen Rohrleitungsbau, siedelt demnächst in die Schweiz über und **sucht** hier eine verantwortungsvolle Aufgabe auf gleichem Arbeitsgebiet. 43 Jahre alt, verheiratet, strebsam und unbedingt zuverlässig. Gutes Examens- und Arbeitszeugnis sowie beste Referenzen vorhanden. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZM 503 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauzeichner

mit zehnjähriger Praxis **sucht** auf ca. 1. Mai **neue Stelle** in Zürich. Offerten unter Chiffre ZS 519 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

sucht Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Offerten an **Chiffre OFA 25573 Rb** an **Orell Füssli-Annoncen, Baden.**

Welche Firma löst das

Problem der Luftheizung

auf 18 bis 20° in Shed-Bau, 2000 m³, bei feuchter, salzhaltiger, chemisch beeinflusster Luft? Offerten unter Chiffre ZM 5462 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wegen Geschäftsaufgabe **günstig zu verkaufen** eine neuwertige

Plan-Kopiermaschine

Offerten unter Chiffre F 51779 Q an **Publicitas, Basel.**

Zu verkaufen diverse architektonische Werke und Zeitschriften wie

Deutsche Bauzeitung
Moderne Bauformen - Innendekoration etc.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZG 5456 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BAULAND

zu verkaufen

in Thalwil für Fabrik-Neubau, ca. 4000 m².

Offerten unter Chiffre ZK 5362 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen (wegen Anschaffung eines grösseren)

Mannschaftswagen

sehr leichte Konstruktion. 1,90×4 m. Preis Fr. 2500.—. An Zahlung werden leichte Lastwagenachse und 10er U-Schienen genommen. **Tel. (061) 24 67 50.**

DECKENSTÜTZE

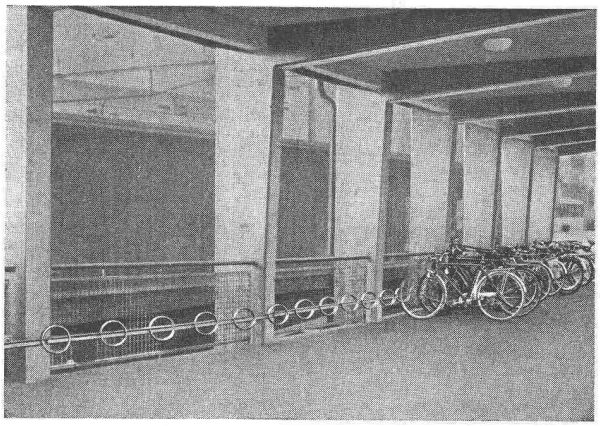
26.50

per Stück

(Stahlrohrstütze), Nutzlast geschlossen 4 Tonnen, ausgezogene Länge 320 cm, Gewicht 17 kg. Solide, bewährte Konstruktion, robuste Bauart.

Postfach 69, Basel 15.

GIROUD OLTEN



MODERNE **FAHRRAD-PARKIERANLAGEN**

Verlangen Sie unseren Sonderprospekt

AG. DER MASCHINENFABRIK VON LOUIS GIROUD, OLTEN

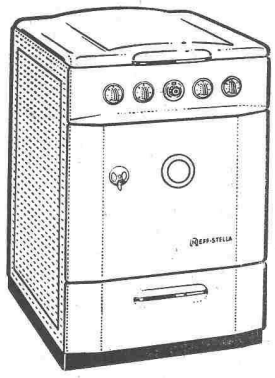
Tel. (062) 5 40 17

957

Die älteste Spezialfirma für Fahrrad-Parkieranlagen

Achtung!

Architekten, Bauherren!



Sie können viel Geld sparen, wenn Sie unsere

NEFF Qualitäts-Herde

für Elektro-Gas-Kohle kaufen.

Wir verkaufen zu

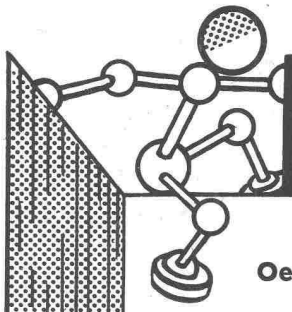
Tiefpreisen!

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

Fabrikvertretung und Direktimporteur

RADIO-IMPORT · ZÜRICH 2

General-Wille-Strasse 20 **Telephon 23 24 54**



TORMAX

Oeffnet alle Türen für Sie!

Kennen Sie den kleinen TORMAX JUNIOR!

Wie ein gewöhnlicher Türschliesser lässt er sich an jede Flügeltüre anbringen. Mit bescheidenen Kosten erhalten Sie damit alle Vorteile automatischer Türbetätigung.

Landert MOTOREN AG.

BÜLACH-ZÜRICH

TELEPHON (051) 961143

2 X ELECTROLUX

10 JAHRE GARANTIE auf den Kühlapparat

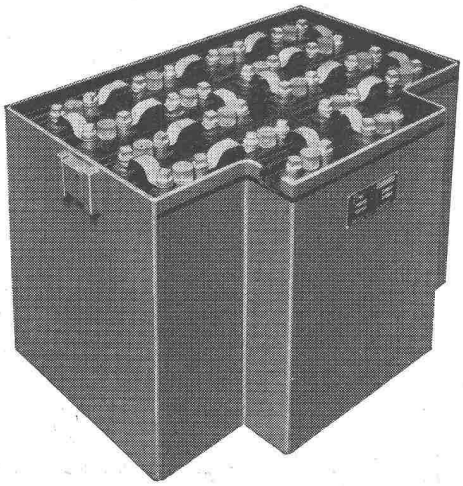
NEUE EINBAU-KÜHLSCHRÄNKE ZU 50 UND 80 LITER INHALT

Neue, zeitlose Form — weiss-feueremaillierter Innenkessel — Tablare robust gebaut, sicher gelagert, nicht durchbiegend — Türfächer — hohe Kälteleistung — sichere Eiserzeugung — geringer Stromverbrauch — hohe Betriebssicherheit — SEV-geprüft — geräuschlos — vibrationsfrei — lange Lebensdauer usw.

Verlangen Sie doch bitte unser unverbindliches Angebot.

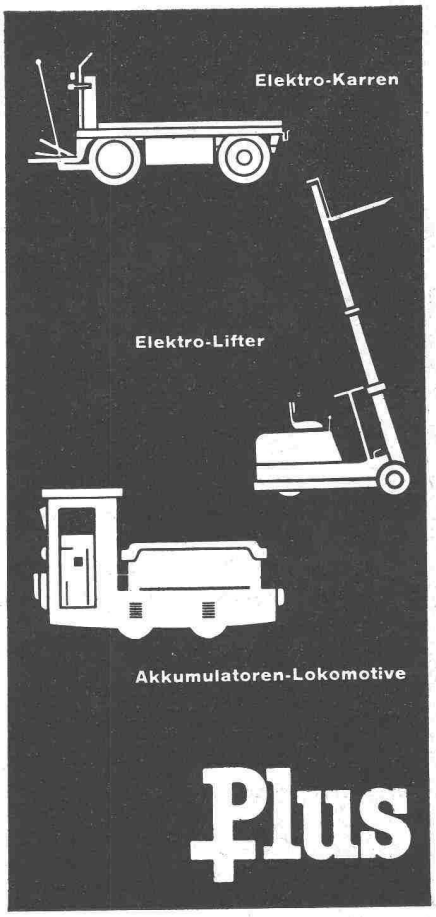
ELECTROLUX AG. ZÜRICH

Badenerstr. 587 Tel. (051) 52 22 00



ELEKTRO-FAHRZEUG-BATTERIEN

Die kleinsten Betriebskosten, gerechnet auf den Tonnenkilometer oder den Betriebstag, verursacht die PLUS Traktionsbatterie. Sie besitzt auch die besten elektrischen Eigenschaften. Der PLUS-Service bürgt für einwandfreien Betrieb.

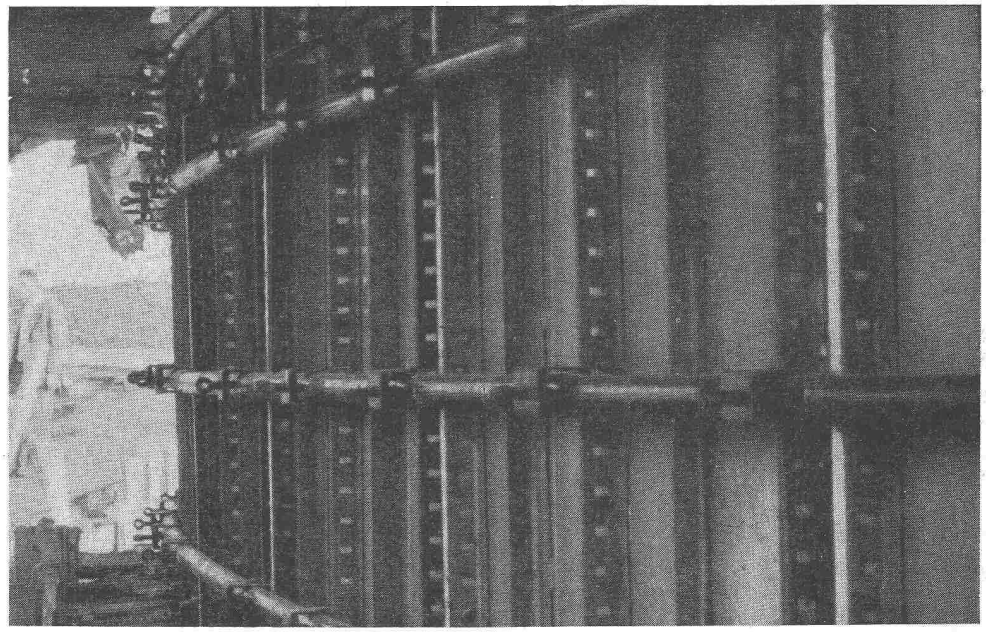


PLUS A.G., BASEL

ACROW BANGERTER LYSS

ACROW BANGERTER LYSS

ACROW BANGERTER LYSS



MIT STAHLSCHALUNG ACROW-WALLFORM UNGEAHNTE EINSPARMÖGLICHKEITEN!

SCHNELL PRÄZIS ROBUST

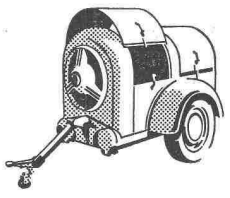
VERLANGEN SIE UNVERBINDLICH:
VERTRETERBESUCH - PROSPEKTE
KOSTENVORANSCHLÄGE

A. BANGERTER & CIE AG LYSS 032 84123
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

Flottmann

Pressluft-Hämmer und -Werkzeuge

Bohrhämmer für sämtliche Gesteinsarten
Hochleistungsbohrhämmer für den Vortrieb
Abbauhämmer, Betonbrecher, Spatenhämmer
Meissel- und Keillochhämmer
Flottmann Bohrwagen
Pneumatische Vorschubelemente für Bohrhämmer
Armaturen und Hilfseinrichtungen für die pneumatische Gesteinsbearbeitung



Verkauf und Miete
Flottmann-Service durch geschultes Personal
Flottmann Original-Ersatzteile
kostenlose, unverbindliche Beratung durch unsere Ingenieure in allen Pressluftfragen

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG

Zürcherstr. 137, Schlieren-Zürich, Tel. 051/98 92 88

Bau-Unternehmer, Architekten und Ingenieure!

Aufruf zum Schutz von Menschenleben und vor Zerstörung durch Feuer

Innert weniger Wochen sind in der Schweiz und im Ausland wertvolle Gebäulichkeiten und damit durch keine Versicherung ersetzbare Werte vom Feuer zerstört worden. In allen Fällen hätte die Ausbreitung des Feuers verhindert werden können! Unersetzliche Werte wären vor Vernichtung bewahrt und Versicherungsgelder erspart worden, wenn, ja wenn auch bei uns einem Brandschutzbelag jene Beachtung geschenkt würde, die er wahrlich vollauf verdient: **dem «ALBI-SKK»-Brandschutzbelag!**

In vielen Ländern der Erde werden laufend Gebäulichkeiten (vor allem Dachstöcke!), Luftschutzkeller, Theater, Baracken, Armeefahrzeuge, Fabriken, Schiffe,

Bau-Baracken und Gerüste aller Art

usw. mit «ALBI-SKK» geschützt, in Deutschland allein für Zehntausende von DM jeden Monat. Und bei uns? Die **jährlichen Feuerschäden** der Schweiz erreichen durchschnittlich **die Summe von zirka 50 Mio Fr.** an Gebäude und Mobiliar. Während ausländische Regierungen, Armeen, Universitäten, Holz- und Brandschutzfachleute «ALBI-SKK» längstens empfehlen und mit Lob auszeichneten, muss bei uns noch immer ein unermüdlicher Kampf, vor allem um behördliche Unterstützung, geführt werden. Und vergessen wir nicht die unersetzlichen Verluste an Menschenleben und an Zeit, die im Falle eines Brandausbruchs die Bauzeit uneinbringlich verzögern und **durch keine Versicherung schadenmässig gedeckt werden.**

Man fragt sich, wie lange wir uns noch leisten dürfen, dass Menschen und Werte durch Feuer zugrunde gehen? Ueber 40 in- und ausländische Atteste von Behörden, Universitäten, Feuerversicherungen, Prüfanstalten und Industrien beweisen, dass «ALBI-SKK» als unvergleichlicher, grosser Fortschritt auf dem Gebiete der Brandverhütung zu betrachten ist.

Denken Sie daran: auch Sie können morgen brandgeschädigt werden, und schwere Verluste können Sie erreichen, **die Ihnen keine Versicherung deckt!** «ALBI-SKK» liesse Sie wieder ruhig schlafen! Wenn Sie über «ALBI-SKK» mehr wissen möchten, so sende ich Ihnen gerne ausführliche Unterlagen und Referenzen über vor Jahren oder erst kürzlich mit «ALBI-SKK» geschützte Objekte. Studieren Sie diese — und vergessen Sie dann nicht, zu handeln!

Mit freundlichen Grüssen

Vogelsang.

Inhaber der Kurt Vogelsang AG, Farben- und Lackfabrik
Zürich-Schwerzenbach, Telephon (051) 95 31 81

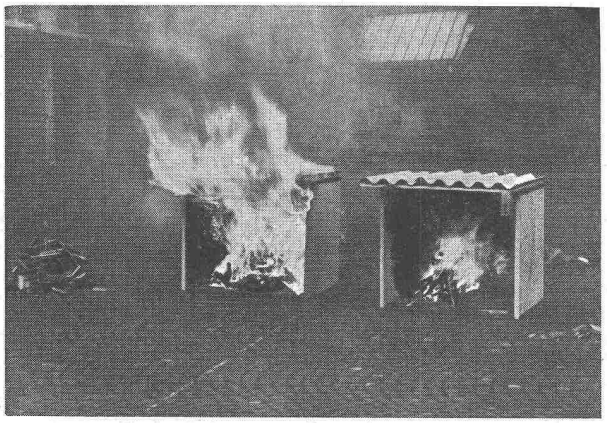
Albi

«ALBI-SKK»

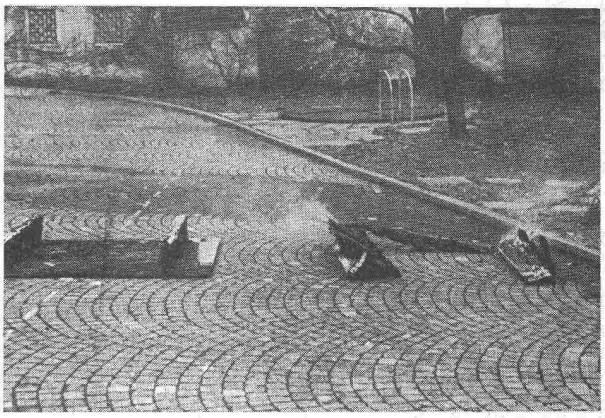
der mit Unterstützung der amerikanischen Regierung im Zweiten Weltkrieg entwickelte und von ausländischen Armeen in grossem Ausmass verwendete, weltberühmte Brandschutzbelag schützt Atomzentren, Armeemagazine, öffentliche und private Gebäude, Schiffe, Fabriken usw. in allen Erdteilen. **Er könnte auch Ihre Bauobjekte und Baracken dauerhaft vor Vernichtung durch Feuer bewahren,** denn er verhindert die Ausbreitung von Bränden, isoliert durch eine sich blitzartig bildende Schaumschicht vor Hitze und bewahrt Eisen- und Holzkonstruktionen dadurch vor dem Einstürzen.

ALBI-Klar, ALBI-Lack, ALBI-SKK (weiss) und ALBI-K (für Textilien) — die 4 ALBI-Produkte

Ein interessanter Versuch der Feuerwehr Basel



Das mit «ALBI-SKK» geschützte Dach hat sich nicht entflammt, obwohl die gleiche Menge Holz mit Benzin angezündet wurde. Aufnahme nach ca. 7 Minuten



Nach 17 Minuten fiel das ungeschützte Dach zusammen — das mit «ALBI-SKK» behandelte Dach konnte nach 30 Minuten praktisch unversehrt weggetragen werden.

Wichtig: **Verkleidungen von Stahlträgern und T-Balken aus Eisen** sind mit «ALBI-SKK» billiger und erst noch wirksamer geschützt als mit jedem anderen Material, denn die sich bildende vor Hitze isolierende Schaumschicht ist ein konkurrenzloser Vorteil. Der Auftrag von «ALBI-SKK» ist nicht stärker als Farbe und verändert die Schönheit der Konstruktion in keiner Weise, im Gegensatz zu Gips- oder anderen Verkleidungen; zugleich verschönt «ALBI-SKK» wie ein Farbanstrich und erlaubt bedeutende Einsparungen an Gewicht der Tragkonstruktionen.

Druck JEAN FREY AG., ZÜRICH — Imprimé JEAN FREY S. A., ZÜRICH